

164833-2026 - Verseny

Németország – Szerverek – SUAVIA Rechenzentrum

OJ S 48/2026 10/03/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény

Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: SUAVIA Gesundheit gGmbH

E-mail-cím: sommer@buehner-rae.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális szerv által ellenőrzött közvállalkozás

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Egészség

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: SUAVIA Rechenzentrum

Leírás: Komponenten für eine Hyper-Converged-Infrastruktur (HCI) und deren Implementierung sowie die Migration der bestehenden Systeme des bisherigen Rechenzentrums in die neue Systemumgebung.

Eljárásazonosító: 76d68871-e34a-4dad-a874-58922892846a

Belső azonosító: 002/2026

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Das Vergabeverfahren findet in zwei Phasen statt. In der ersten Phase bewerben sich die Unternehmen, um ein Angebot abgegeben zu dürfen (Teilnahmewettbewerb). In diesem Teilnahmewettbewerb müssen die Unternehmen ihre Eignung nachweisen. Alle geeigneten Unternehmen werden zur Abgabe eines Erstangebots aufgefordert. Über dieses Erstangebot verhandelt die Auftraggeberin mit den Bietern. Die Auftraggeberin behält sich jedoch vor, direkt auf Grundlage der Erstangebote den Auftrag zu vergeben. Wurde verhandelt, werden die Bieter zur Abgabe eines endgültigen Angebots aufgefordert.

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 48820000 Szerverek

További osztályozás (cpv): 30200000 Számítógépek és tartozékaik, 30233140 Közvetlen hozzáférésű tárolóeszköz, 30233141 Független lemezek redundáns tömbje (RAID), 72222300 Információs technológiával kapcsolatos szolgáltatások, 72315000 Adathálózat-kezelési és -támogatási szolgáltatások, 72261000 Szoftvertámogatási szolgáltatások, 51611100 Hardverszerelési szolgáltatások, 50312300 Adatátviteli hálózati berendezések karbantartása és javítása

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Günzburger Straße 41

Város: Weißenhorn

Irányítószám: 89264
Ország alegysége (NUTS): Neu-Ulm (DE279)
Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YLVMBQP#

Jogalap:

2014/24/EU irányelv
vgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussgründe nach den §§ 123, 124 GWB.

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: SUAVIA Rechenzentrum

Leírás: Die SUAVIA Gesundheit gGmbH als gemeinnützige Betriebsgesellschaft für die medizinische Versorgung des öffentlichen Rechts ("Kliniken") betreibt im Landkreis Neu-Ulm drei Kliniken der Grund- und Regelversorgung mit insgesamt 388 Betten. Die Kliniken werden von den Organen des Landkreises Neu-Ulm verwaltet und vertreten. Der Klinikverbund umfasst die Stiftungsklinik Weißenhorn, die Donauklinik Neu-Ulm sowie die Illertalklinik Illertissen. Der Krankenhausplan des Freistaates Bayern (50. Fortschreibung, Stand 01.01.2019) weist für die Kliniken folgende geförderte Bettenzahlen aus: - Stiftungsklinik Weißenhorn 160 (Versorgungsstufe I) - Illertalklinik Illertissen 58 (Versorgungsstufe I) - Donauklinik Neu-Ulm 170 (Versorgungsstufe I) Im Zuge der geplanten Umstrukturierung der akutstationären Versorgung im Landkreis Neu-Ulm wurde eine Bedarfsfeststellung für die Stiftungsklinik Weißenhorn über 203 Betten durch die Bayerische Staatsregierung getroffen (43 weitere Betten gemäß dem Krankenhausplan 202519). Die Kliniken werden seit dem 01. Januar 2018 mit einem eigenen Institutskennzeichen für die Stiftungsklinik Weißenhorn / Illertalklinik Illertissen und einem eigenen Institutskennzeichen für die Donauklinik Neu-Ulm bei den Krankenkassen geführt. Seit einigen Jahren betreibt der Bereich Informationstechnologie (IT) der Kliniken ein Rechenzentrum für den Betrieb der umfangreichen Anwendungen des Klinikverbunds. Das Rechenzentrum basiert auf einem klassischen Systemaufbau mit ESX-Servern, Storage- und Backup-Systemen sowie einer Core-Netz-Infrastruktur. Das Bestandssystem muss nun modernisiert werden. Einige der im Einsatz befindlichen Komponenten haben ihre maximale Nutzungsdauer erreicht, zudem ist kein Support mehr gegeben, so dass deren Ablösung durch neue Komponenten erforderlich ist. Im Zuge der Umsetzung des medizinischen und strategischen Konzepts zur Ausrichtung der Kliniken werden im Übrigen neue Leistungen und Anwendungen zwingend erforderlich, die eine entsprechend leistungsfähige Systemumgebung mit einem hohen Grad an Verfügbarkeit erforderlich machen. Die Gesamtleistung der Systeme soll an die neuen Anforderungen der Kliniken angepasst werden und für die zukünftig erwartbare weitergehende Digitalisierung im Gesundheitsbereich weiter skalierbar sein. Vor diesem Hintergrund beabsichtigen die Kliniken, die Komponenten für eine Hyper-Converged-Infrastruktur (HCI) zu beschaffen und zu implementieren, um dann die bestehenden Systeme des bisherigen Rechenzentrums in die neue Systemumgebung zu migrieren.

Belső azonosító: 002/2026

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 48820000 Szerverek

További osztályozás (cpv): 30200000 Számítógépek és tartozékaik, 30233140 Közvetlen hozzáférésű tárolóeszköz, 30233141 Független lemezek redundáns tömbje (RAID), 72222300 Információs technológiával kapcsolatos szolgáltatások, 72315000 Adathálózat-kezelési és -támogatási szolgáltatások, 72261000 Szoftvertámogatási szolgáltatások, 51611100 Hardverszerelési szolgáltatások, 50312300 Adatátviteli hálózati berendezések karbantartása és javítása

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Günzburger Straße 41

Város: Weißenhorn

Irányítószám: 89264

Ország alegysége (NUTS): Neu-Ulm (DE279)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 5 Évek

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 2

További információk a megújításról: Zweimalige Verlängerungsoption um jeweils ein Jahr.

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Részvételi jelentkezésre vonatkozó követelmény

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Die Bieter müssen eine Russland-Erklärung abgeben. Entsprechend der Verordnung (EU) 2022/576 dürfen öffentliche Aufträge und Konzessionen nach dem 9. April 2022 nicht an Personen oder Unternehmen vergeben werden, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen. Der Auftraggeber behält sich vor, den Auftrag ohne Verhandlungen auf Grundlage der Erstangebote zu vergeben.

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Der Bewerber (bzw. das Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft) erklärt nach Maßgabe von § 45 Abs. 1 Nr. 3 VgV, dass nachfolgender Versicherungsschutz besteht. Anforderung: Der Bieter legt einen Nachweis einer Versicherungspolice vor die nicht älter als 12 Monate ist. Die Mindestdeckungssummen müssen jeweils EUR 1.000.000,00 für Personenschäden und sonstige Schäden bei 2-facher Maximierung der Versicherungssumme betragen. Der Bewerber (bzw. das Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft) erklärt, dass die

Versicherung bei Liquidation des Versicherungsnehmers eine Nachhaftungsfrist von mindestens fünf Jahren aufweist.

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Der Bewerber (bzw. das Mitglied der Bewerbergemeinschaft) erklärt nach Maßgabe von § 45 Abs. 1 Nr. 1 VgV, dass nachfolgende Gesamtumsätze in den Jahren 2023, 2024, 2025 erzielt wurden. Anforderung: Der Bieter weist einen Gesamtumsatz von mindestens 10 Millionen EUR in den jeweils genannten Geschäftsjahren auf.

Kritérium: Specifikus átlagos éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Der Bieter weist einen Jahresumsatz von im Mittel von mindestens 2 Millionen EUR in den Geschäftsjahren 2023, 2024, 2025 im Leistungsbereich der hier ausgeschriebenen Leistung auf. (Mindestanforderungen). Der Bewerber (bzw. das Mitglied der Bewerbergemeinschaft) erklärt nach Maßgabe von § 45 Abs. 1 Nr. 1 VgV, dass diese Umsätze (netto) mit vergleichbaren Leistungen, d.h. mit Leistungen im Zusammenhang mit der Lieferung von IT-Komponenten nebst der Implementierung und Migration von Bestandssystemen in eine neue Systemumgebung, in den jeweiligen Jahren erzielt wurden.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szállításokra

Kiválasztási kritérium leírása: Der Bewerber (bzw. das Mitglied der Bewerbergemeinschaft) hat nach Maßgabe von § 46 Abs. 3 Nr. 1 VgV mindestens fünf Referenzen aus dem klinischen Bereich oder Gesundheitswesen zu benennen, die mit der zu vergebenden Leistung nach der Aufgabenstellung, also Art, Umfang und Komplexität des Auftrags vergleichbar sind. Anforderung: Die Referenzen müssen aktuell sein, d.h. in den letzten drei Jahren (1. Januar 2023 bis 31. Dezember 2025) erbracht worden sein. Maßgeblich hierfür ist, dass zwischen dem Referenzbeauftragten und dem Unternehmen in diesem Zeitraum ein wirksamer Vertrag bestanden hat und auch tatsächlich Leistungen erbracht wurden. Referenzen, die nicht im vorgegebenen Zeitraum erbracht wurden, werden aus Gründen der Gleichbehandlung nicht gewertet. Vergleichbar ist eine Referenz, wenn die folgenden inhaltlichen Anforderungen erfüllt sind (Mindestanforderungen): - Projekte mit der Umsetzung eines Netto-Primär-Speichervolumens von mindestens 200 TB und Implementierung einer Hyper-Converged-Infrastruktur (HCI) und Migration eines Bestandssystems in die neue Systemumgebung (Mindestanforderungen).

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képezések

Kiválasztási kritérium leírása: Der Bewerber (bzw. das Mitglied der Bewerbergemeinschaft) erklärt nach Maßgabe von § 46 Abs. 3 Nr. 2 VgV, dass der nachfolgend benannte Projektleiter und der stellvertretende Projektleiter für die Leistungserbringung vorgesehen sind. Anforderung: Der Projektleiter und der stellvertretende Projektleiter müssen über eine berufliche Ausbildung eines Fachinformatikers Systemintegration, einen Fachinformatiker Studienabschluss oder vergleichbar mit mindestens 3 Jahren beruflicher Erfahrung und je ein Zertifikat über Projektmanagement (z.B. Prince2, SCRUM, PMP, etc. oder vergleichbar) sowie IT-Service Management (z.B. ITIL o. vergleichbar) verfügen.

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Der Bewerber (bzw. das Mitglied der Bewerbergemeinschaft) erklärt nach Maßgabe von § 46 Abs. 3 Nr. 8 VgV, dass nachfolgende Beschäftigtenzahlen im jährlichen Mittel gegeben waren. Anforderung: Als Mindestanforderung sind mindestens 10 Projektberater oder Systemadministratoren im Schnitt pro Jahr in den Jahren 2023, 2024, 2025 im Unternehmen angestellt gewesen.

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 3

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 09/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YLVMBQP/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YLVMBQP>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

Eljárási feltételek:

Az ajánlattételi felhívás közzétételének becsült dátuma: 27/03/2026

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YLVMBQP>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 17/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00)

Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Die Nachforderung von Unterlagen richtet sich nach § 56 VgV.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Südbayern

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Unternehmen haben einen Anspruch auf Einhaltung der bieter- und bewerberschützenden Bestimmungen über das Vergabeverfahren gegenüber dem Auftraggeber. Sieht sich ein am ausgeschriebenen Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, muss es diesen Verstoß innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber rügen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 GWB). Solche Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 GWB). Solche Verstöße, die erst in

den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 3 GWB). Teilt der Auftraggeber dem Unternehmen mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu wollen, so hat das Unternehmen die Möglichkeit, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang dieser Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer zu stellen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Zuständig ist die unter Ziffer 8.1 benannte Vergabekammer. Bieter, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor Erteilung des Zuschlags gemäß § 134 Abs. 1 GWB über die beabsichtigte Nichtberücksichtigung und die Zuschlagsabsicht informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den Auftraggeber geschlossen werden; bei Übermittlung der Information per Fax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist 10 Kalendertage. Sie beginnt am Tag nach Absendung der Information durch den Auftraggeber. Hinweis: Der Auftraggeber ist im Falle eines Nachprüfungsantrags verpflichtet, die Vergabeakten, die auch die abgegebenen Angebote enthalten, an die Vergabekammer weiterzuleiten. Die Beteiligten haben ein Recht auf Akteneinsicht gemäß § 165 GWB. Um Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse zu wahren, teilen Sie uns konkret mit Bezug auf die entsprechenden Dokumente des Angebotes mit, welche Informationen als Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse zu behandeln sind.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: SUAVIA Gesundheit gGmbH

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: SUAVIA Gesundheit gGmbH

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: SUAVIA Gesundheit gGmbH

Regisztrációs szám: t:073098700

Postacím: Günzburger Straße 41

Város: Weißenhorn

Irányítószám: 89264

Ország alegysége (NUTS): Neu-Ulm (DE279)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Bühner & Partner Rechtsanwälte mbB

E-mail-cím: sommer@buehner-rae.de

Telefonszám: +49 911255865-0

Fax: +49 911255865-29

Internetcím: <https://www.suavia.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Bühner & Partner Rechtsanwälte mbB

Regisztrációs szám: DE288912869

Postacím: Im Sebalder Pfarrhof - Füll 1

Város: Nürnberg

Irányítószám: 90403

Ország alegysége (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: RA Jonas Sommer

E-mail-cím: sommer@buehner-rae.de
Telefonszám: +49 911255865-0
Fax: +49 911255865-29
Internetcím: <https://www.buehner-rae.de>
E szervezet szerepei:
Közbeszerzési szolgáltató

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Vergabekammer Südbayern
Regisztrációs szám: keine Angabe
Város: München
Irányítószám: 80534
Ország alegysége (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Ország: Németország
E-mail-cím: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telefonszám: +49 892176-2411
Fax: +49 892176-2847
E szervezet szerepei:
Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83
Város: Bonn
Irányítószám: 53119
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Ország: Németország
E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefonszám: +49228996100
E szervezet szerepei:
TED eSender

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata
:
0ebec375-437f-4129-9089-def5fe6f6826-01
A változtatás fő oka
:
Frissített információ
Leírás
:
Anpassung Anforderungen Referenzen und Verlängerung Teilnahmefrist

10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: PROCEDURE
A változtatások ismertetése: Anpassung Anforderungen Referenzen: Die Referenzen dürfen neben dem klinischen Bereich und dem Gesundheitswesen auch aus der Industrie und dem Dienstleistungssektor stammen. Zudem wird die Mindestanforderung an die Referenzprojekte, wonach ein Netto-Primär-Speichervolumen von 200 TB umgesetzt werden musste, auf 100 TB

reduziert. Verlängerung Teilnahmefrist: Aufgrund der Anpassung der Eignungskriterien verlängert der Auftraggeber die Teilnahmefrist bis Dienstag, 17.03.2026, 10.00 Uhr.
A közbeszerzési dokumentumokat ebben az időpontban módosították: 06/03/2026

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 9196ee17-2ea6-4c32-9ce4-5908d46441a4 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 06/03/2026 17:35:43 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 164833-2026

HL S kiadás száma: 48/2026

A közzététel dátuma: 10/03/2026